

CCC  
AI  
1384

# BYLAWS OF THE BINATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOLS OF COMMUNICATION

A membership nonprofit public service corporation

## Article 1

### Objectives

1.1 This corporation is a non-political public service organization and is not organized for the private gain of any person. It is organized exclusively for charitable, educational and scientific purposes, including the making of distributions to organizations that qualify as exempt organizations under Section 501 (c) (3) of the U.S. Internal Revenue Code of 1954, as amended, and Mexican laws, as applicable. The objectives shall include:

a. To promote sharing of information and experience among college and university faculty and students in Mexico and the United States in the field of communication: media, linguistics, research, the arts and literature.

b. To promote exchanges and joint projects among faculty and students from colleges and universities in Mexico and the United States.

d. To promote shared perspectives for addressing instruction, applications, and research in communication issues.

e. To encourage the use of multicultural communication as a vehicle to articulate and help solve problems of society in general.

f. To be available to advise groups, associations and institutions on communication issues.

## Article II

### Institutional Membership

2.1 Membership will be institutional in nature with one vote extended to each institution. All faculty members, students, and administrators of an institution will be considered eligible to be members of the Association.

2.2 Institutions are eligible for membership if they have a curriculum in communications or related disciplines.

2.3 To become a member a non-member institution should be sponsored by a member institution and should present an application describing their eligibility according to the criteria outlined in 2.2. A membership committee shall review the application and the full association shall vote on acceptance. Membership must be approved by two-thirds of the member institutions. During the first six months, these institutions will be non-voting provisional members.

2.4 A membership fee of \$150 shall be assessed annually in January. These moneys and any profits from the annual Encounter or other Association activities shall be maintained by the treasurers for future use.

2.5 The membership of any institution shall terminate when the university resigns from the Association, fails to pay dues, or no longer offers a curriculum in the field of communications.

2.6 No member shall be personally liable for the debts, liabilities, or obligations of the Association.

#### Individual Membership

2.7 Individuals may become non-voting members by applying to the membership committee. Individual members may be faculty, researchers, or professionals in the field of communication. Upon acceptance individual members must pay an annual fee of \$25.

2.8 Founding members will be regarded as lifetime honorary members of the Association.

#### Article 111

##### Membership Meetings

3.1 All meetings will be held in member universities or other designated facilities. The location of the meetings will alternate every month.

3.2 Quorum. A quorum is always the legal majority of institutions present.

#### Article 1V

##### Officers

4.1 The officers of the Association shall be President, Vice President, Secretary, U.S., Secretary, Mexico, Treasurer, Mexico, and Treasurer U.S. The President and the Vice President will be from the opposite side of the border and the country of origin of the President will alternate every term. A Secretary and Treasurer will be elected from each side of the border.

4.2 The term of office shall be two years for all officers.

4.3 The officers of the Association may be any faculty from a member institution, any individual member who has been a member for at least the previous twelve months, or any founding member.

4.4 Officer's duties:

a. President. The President shall carry out the policies of the Association. He or she shall preside at membership meetings, shall serve as an ex officio member of all committees, and supervise and direct the affairs of the Association.

b. Vice Chair. The vice chair shall assist the chair and preside at meetings in the absence of the chair.

c. Secretaries. The secretaries shall keep a full and complete record of the proceedings of the Association. They shall supervise the maintenance of minutes and the notification of committee members of meetings. As much as is practical, secretaries' minutes and transactions shall be maintained in both English and Spanish.

d. Treasurers. The treasurers shall receive and safely keep all funds of the Binational Association and deposit them with such depositories as may be designated by the Binational Association. Treasurers' proceedings also shall be maintained in both English and Spanish.

## Article V

### Committees

5.1 Committees of the Association shall be established by the designation of the president or the vote of the membership. They shall be abolished through the same procedure.

5.2 Each committee will have one chair from the U.S. and one from Mexico who will report regularly at the membership meetings.

5.3 The following standing committees have been designated by the Association:

- a. Conference Committee-responsible for planning the annual encounter.
- b. Research Committee-responsible for coordinating joint research projects, and maintaining archives of pertinent research by member institutions.
- c. Fundraising Committee-responsible for developing funding resources for the Association.
- d. Collaborative Projects Committee-responsible for coordinating collaborative productions and other educational and creative exchanges between institutions.

CCC  
AI  
1384

PROPUESTA DE LA COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN  
DEL COMITÉ BINACIONAL

Dan Hallin y Sergio Zermeño

1. Se propone el tema de la relación entre el Tratado de Libre Comercio y los Medios de Comunicación Masiva, como el primer paso para la formación de un BANCO DE DATOS sobre asuntos de comunicación en ambos lados de la frontera.
2. Listado por parte de cada una de las universidades que conforman el comité binacional, de sus particulares intereses en temas de investigación.
3. Se propone planear desde ahora posibles investigaciones a desarrollar durante el año, donde alumnos de ambos lados trabajen de manera conjunta, con el objeto de que se presenten avances o resultados en el próximo encuentro.

**Michael R. Real**  
Biographical Introduction

Like many of us these days, Michael Real is a student of the media. But he spends more time on this subject than most--perhaps he's a slow learner. His media study includes writing numerous books and articles on media and public culture, producing television programming, hosting television and radio programs, and teaching and speaking about the role and techniques of media in daily life.

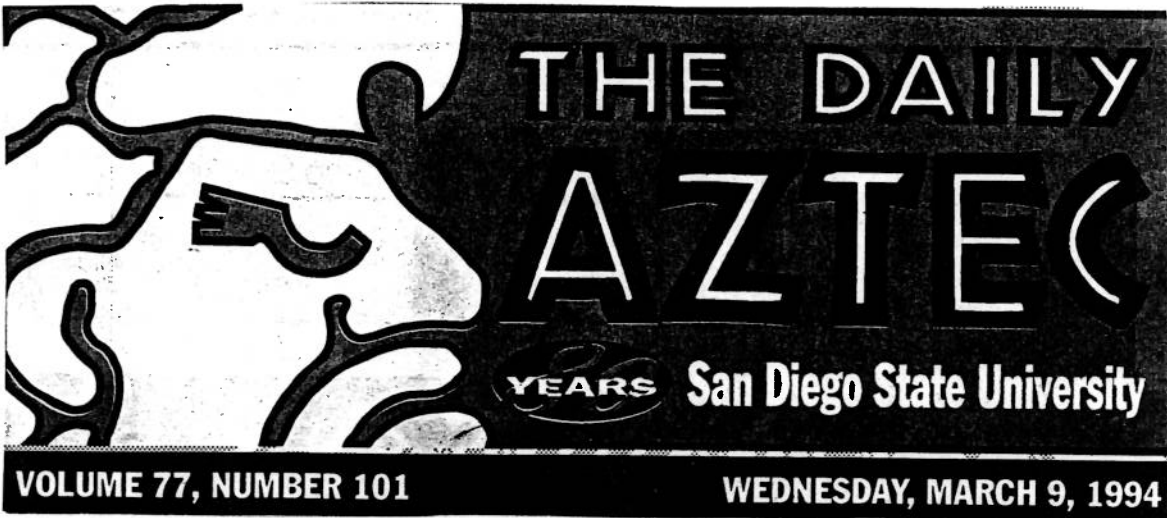
Michael Real is the author of three books on media and culture: Mass-Mediated Culture (Prentice-Hall, 1977), Global Ritual: Olympic Media Coverage and International Understanding (UNESCO, 1986), and Super Media: A Cultural Studies Approach (Sage, 1989). He has published more than 30 articles in scholarly journals and books, has presented more than 40 papers and invited lectures on four continents, and has written various book reviews and feature articles. His writings have been published in Critical Studies in Mass Communication, American Quarterly, Journal of Communication, Media Development, Journalism Quarterly, Journal of Popular Culture, International Review of Intercultural Relations, Contemporary Sociology, Newsday, San Diego Union, Media and Values, Michigan Sports Gazette, Unilag, Chasqui, and as chapters in more than a dozen books.

More a "student of" than a "professional in" the media, Michael Real has nonetheless been part of various creative media activities. He has initiated, as project director, more than \$350,000 worth of federal, state, and local grants to produce TV programs and series on topics of technology and public policy, aging, at-risk ethnic youth, global-local relations, and others. He was Executive Producer of "Senior Scene" (a multi-year cable weekly series), "Televised Educational Growth Opportunities" (a two-year local public television series) "Frontiers of Reason," (a two-year cable weekly series) and "I Am Somebody" (a 30-minute bilingual film). In 1991-92 he was host and moderator of the local San Diego issues discussion show "Global Village." He has been involved with KPBS-TV and KPBS-FM for various projects.

Michael Real is currently professor of Telecommunications and Film at San Diego State University and was department chair from 1986 to 1991. He holds a Ph.D. in Communications from the University of Illinois, an M.A. in Teaching from St. Thomas College, and a B.A. in Philosophy from St. Paul Seminary. He served as a campus chaplain and instructor of ethics and religion at the University of Illinois and as a professor of communication at the University of California at San Diego before coming to San Diego State University. His primary teaching and research interests include: Socio-cultural aspects of media, Media theory and criticism, Communication research methods, Film analysis, Cultural studies, Music and sports media, Global telecommunication, Critical theory, and Transnational and comparative media culture.

Home  
1128 Cuchara Drive  
Del Mar, CA 92014  
(619) 755-3060

Office  
Dept Telecomm and Film, SDSU  
San Diego, CA 92182-0117  
(619) 594-4255 FAX (619) 594-6974



## Binational Encounter offers unique opportunity

By MARIA L. FOSTER  
Daily Aztec Staff Writer

Teachers, faculty and students from colleges in San Diego, Tijuana and Mexicali are invited to attend the fifth Binational Encounter of Schools of Communication (BINACOM) of the Californias this weekend.

"(BINACOM) can help faculty and students understand media and communications on both sides of the border," said Barbara Hartung, executive assistant to San Diego State University President Thomas B. Day. "We can learn ourselves (as faculty members) and then help the students to learn."

Hartung described the weekend as fun as well as a great source for learning about computer technology and electronic transfer of information.

Professors representing colleges on both sides of the border will share their knowledge within their area of expertise. They will discuss how technology may be learned and shared on both sides of the border.

This weekend should be of interest to students from all majors because technology and communications eventually become a part of everyone's life, Hartung said. The encounter is open to both students and the public.

The encounter will be hosted by the Universidad Autonoma de Baja California in Tijuana. The discussions and workshops will focus on the theme, "Free Trade, Communication and Culture." Speaker Frank Medeiros, SDSU associate vice president of academic affairs, will discuss "electronic highways in the border region and their potential effects on education, business and government."

"Technology by itself is just sort of sitting out there," Medeiros said. "It's the ends to which you put technology that determines if it improves our situation."

Medeiros said he will discuss the Bridge Project, a new fully integrated voice and video hookup between the mayors of San Diego and Tijuana.

The hookup will be a computerized transmission much like that of the video phone. Parties on either side of the border will be able to see graphs, texts and charts at the same time. They will also be able to talk to and see each other.

Medeiros said he hopes this communication link will forge a stronger link between the two cities. He said it is predicted to be used for the first time to help plan the new border crossing east of Otay Mesa.

"It could also be used as a means of communication in disasters when all other communication is down," Medeiros said.

Although the weekend is centered on communication, those involved agree that communication is of importance to all students, not only those majoring in it.

Telecommunications and film professor Michael Real, a member of BINACOM for over five years, said he thinks this is a wonderful opportunity to take advantage of the unique location we live in.

"For students who are going to be spending their lives living and working in a multicultural international border, this is a chance to take advantage of interacting directly with our counterparts on both sides of the border," Real said.

According to Real, it is sad that interaction hardly ever takes place between the cultures and characterized the border as, "not only a physical wall but a symbolically huge barrier that we let interfere with our thinking and actions far more than we should."

Real said being involved with something like this is of great interest to him because he gets to see his field of work from the viewpoint of a different culture.

Both Real and Hartung said there is usually a greater turnout of Mexican students and want to encourage SDSU students to attend and learn all that is available.

"I think the Mexican students realize the benefits of something like this much better than the U.S. students do," Real said. "We should not let our lives end at the border."

In addition to the discussion held by professors, students will lead workshops and share their experiences in radio, television, literature, journalism, photography and research. Saturday evening the workshop will end with a fiesta.

The weekend costs \$15. Students from Tijuana have offered to host those who are interested in staying overnight.

Additional information may be obtained by contacting Hartung at 594-5203 or Real at 594-4255.

UNITED STATES INSTITUTIONS

San Diego City College  
1313 Twelfth Avenue  
San Diego, CA 92101  
Telephone: 230-2481

Hope Shaw (488-0984) 5380 Calumet, La Jolla, CA 92037  
Mary Sorrentino (284-8749) 3039 Palm Street, San Diego, CA 92104

San Diego State University  
San Diego, CA 92182  
Telephone: see individual

Patricia Geist, 594-4182  
Mike Real, 594-4255, (home) 755-3060  
Barbara Hartung, 594-5203; Fax: 594-4746; 8450 Adams St., Lemon Grove,  
CA 91945, 463-7990

Southwestern College  
900 Otay Lakes Road  
Chula Vista, CA 92010  
Telephone: 421-6700

Carla Kirkwood (ext. 340)  
Sara Megling (ext. 379); 4144 Violet St., La Mesa, CA, 91941; 469-  
8635.  
John Newhouse  
Bob Schneider, (ext. ); 3662 Alexia Place, San Diego, CA 92116;  
282-4511

University of California, San Diego  
La Jolla, CA 92093  
Telephone: See individual

Dan Hallin, 534-2356  
Claudio Fenner-Lopez, UCSD 0503, Comm/Visual Arts, La Jolla, CA  
92093  
Isaac Mankita, Dept. of Communication, UCSD 0503, La Jolla, CA 92093-  
0503; Telephone: 534-4410; Fax: 534-7315

University of San Diego  
Alcala Park  
Department of Communication  
San Diego, CA 92110  
Telephone: 260-4600

Bethami Dobkin (ext. 2440); 445-2012



## EL DESAFIO BINACIONAL

Conferencia diseñada a facilitar el intercambio de ideas entre estudiantes y facultad de colegios y universidades de San Diego y Baja California: los temas a tratar son; periodismo, literatura, bellas artes, teoría de la comunicación e investigación, radio, televisión, y películas; además, exposición de trabajos realizados por estudiantes.

Fecha limite : de febrero 1993

Para mas información, favor de comunicarse con Beth Dobkin al Depto. de estudios de la comunicación USD ( 260 - 4600 x 2440 ),o al B E S C C representante en tu escuela:

Colegios participantes: Universidad Autónoma de Baja California, Universidad Iberoamericana, Universidad estatal de San Diego, Universidad de San Diego, Universidad de California en San Diego, Colegio Grossmont, Colegio Palomar, Colegio de la ciudad de San Diego, Colegio San Diego Mesa, y Colegio Southwestern.

Con el patrocinio del Depto.de estudios de la comunicacion de la Universidad de San Diego, Colegio de Artes y Ciencias, Comite de temas Sociales, y estudiantes asociados.

Conferencia y comida : \$20.00 dlls.



CCC  
AZ  
1384

**BINATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOLS OF COMMUNICATION OF THE CALIFORNIAS**

Mexican Institutions

Centro de Enseñanza Tecnica y Superior (CETYS)  
Calzada CETYS s/n  
Apdo. Postal 3-797  
Mexicali 3, Baja California, Mexico

Sandra Mireya Gonzalez Leal  
Dptdo. Difusion Cultural  
65-01-11 thru 20, ext. 158  
FAX 65-02-41

Centro de Enseñanza Tecnica y Superior (CETYS)  
Tijuana, Baja California, Mexico

Relaciones Publicas

Marybel Peredo  
25-32-00

UABC-Tijuana  
82-10-33 thru 63  
FAX 82-22-13

San Ysidro address:  
482 W. San Ysidro Blvd., Ste. 7  
San Ysidro, CA 92173

Escuela de Humanidades

Mary Carmen Hernandez  
ext. 5720

80-22-19

Arturo Valencia Ramos

89-35-82

UABC-Mexicali  
Escuela de Ciencias de Educación  
Vicente Lombardo Toledano y Blvd. Castellon  
Col. Agricola  
Mexicali, Baja California, Mexico  
FAX 57-92-00

Fernando Vizcarra  
57-84-88

Susana Espinosa  
56-83-09

Mexican Institutions (continued)

Page 2

IberoAmericana Noroeste  
Ave. Centro Universitario Educativo S/N  
Apartado Postal 185  
22200 Playas de Tijuana  
Baja California, Mexico  
30-15-77 thru 81  
FAX 30-15-91

Comunicación

Cecilia Castellanos Barone

Lilia Marin

Sergio Zermeño  
ext. 316

Centro Universitario de Tijuana  
Avenida J #1010  
Col. Altamira  
Tijuana, Baja California  
Mexico  
87-14-86

FAX same as phone number

First call, they will connect your call with the fax machine.

Efrain Avila

Galeana 444, Col. Indep.  
Tijuana, Baja California  
Mexico  
85-39-86

Universidad Pedagogica Nacional

Alonzo Mejía Rivera

Av. Volcán #885 Secc.  
Monumental  
Playas Tijuana, Baja California  
Mexico CP 22200

Gonzalo Vargas  
84-24-48 or  
84-24-47

*casa (235735)*

Fresnillo 385  
Col. Cacho  
Tijuana, Baja California  
Mexico

---

1/21/94

**BINATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOLS OF COMMUNICATION OF THE CALIFORNIAS**

United States Institutions

San Diego City College  
1313 Twelfth Avenue  
San Diego, CA 92101  
230-2481

Hope Shaw

5380 Calumet  
La Jolla, CA 92037  
488-0984

Mary Sorrentino

3039 Palm Street  
San Diego, CA 92104  
284-8749

San Diego State University  
San Diego, CA 92182

Patricia Geist  
594-4182

Mike Real  
594-4255

755-3060

Barbara Hartung  
594-5203  
FAX 594-4746

8450 Adams Street  
Lemon Grove, CA 91945  
463-7990

Southwestern College  
900 Otay Lakes Road  
Chula Vista, CA 92010  
421-6700

Carla Kirkwood (ext. 5340)

Sara Megling (ext. 5379)

4144 Violet Street  
La Mesa, CA, 91941  
469-8635.

John Newhouse

Bob Schneider (ext. 5834)

3662 Alexia Place  
San Diego, CA 92116  
282-4511

Ruth Wallen (ext. 5317)

3387 Grim Avenue  
San Diego, CA 92104  
280-1839

United States Institutions

2

University of California, San Diego  
La Jolla, CA 92093

Dan Hallin, 534-2356 282-7286

Claudio Fenner-Lopez 753-2584  
Comm/Visual Arts, UCSD 0503  
La Jolla, CA 92093

Isaac Mankita 450-3443  
Dept. of Communication  
UCSD 0503  
La Jolla, CA 92093-0503  
534-4410  
FAX 534-7315

Maribel Castañeda ("Mari") 460-4349

University of San Diego  
Alcala Park  
San Diego, CA 92110  
260-4600

Bethami Dobkin (ext. 2440) 9646 Prospect Avenue  
Department of Communication Lakeside, CA 92040  
561-3058

---

1/20/94

CCC  
AI  
1384

American Film Institute.

Phone: (213) 856-7743

Program title: Grants and Fellowships for Film and Video Artists.

American Honda Foundation.

Phone: (213) 781-4090

Program title: Grants Program.

Arco Foundation.

Phone: (213) 486-3342

Program title: Grants Program--Public Information and Environmental Programs.

Chevron U.S.A. Inc.

Phone: (415) 894-4193

Program title: Grants Program--International Relations.

Corporation for Public Broadcasting.

Phone: (202) 879-9732

Program Title: Television Program Fund--Multicultural Programming Grants.

DOC--Natl. Telecomm. and Info. Adm.

Phone: (202) 377-5802

Program title: Public Telecommunications.

Ford Foundation.

Phone: (212) 573-5000

Program title: Human Rights and Social Justice Programs.

Freedom Forum.

Phone: (703) 528-0800

~~Program title: National/International and Community Freedom Funds.~~

Guggenheim( John Simon) Memorial Fndn.

Phone: (212) 687-4470

Program title: Fellowships to Assist Research and Artistic Creation.

Hewlett (William and Flora) Foundation.

Phone: (415) 329-1070

Program title: Grants Program--Education, US/Mexico Relations.

Kaltenborn Foundation.

349 Seaview Ave.

Palm Beach, FL 33480

Program Title: Grants in Communication

Mac Arthur(John D. & Catherine T.) Fndn.  
Phone: (312) 726-8000  
Program title: Grants Program--Mass Communication and International  
Cooperation Program.

Mellon (Andrew W.) Foundation.  
Phone: (212) 838-8400  
Program title: Grants Program--Higher Education, Public Affairs.

National Association of Broadcasters.  
Phone: (202) 429-5389  
Program title: Grants for Research in Broadcasting.

National Science Foundation.  
Phone: (202) 357-9567  
Program title: Global Perspectives on Sociological Studies.

NFAH--Natl. Endowment for the arts.  
Phone: (202) 682-5436  
Program title: Challenge, Media Arts Program--Film/Video Section,  
Visual Arts Program--Visual Arts Fellowships, Grants for Design  
Education.

NFHA--Natl. Endowment for the Humanities.  
Phone: (202) 786-0278  
Program title: Humanities projects in Media.

Philips Petroleum Foundation Inc.  
Phone: (918) 661-6248  
Program title: Grants Program--Civic Activities/Culture and  
the Arts.

Pollock-Krasner Foundation, Inc.  
Phone: (212) 517-5400  
Program title: Grants for Visual Artists.

United States Institute of Peace.  
Phone: (202) 457-1700  
Program title: Unsolicited Grants.

Xerox Foundation.  
Phone: (203) 329-8700  
Program title: Grants Program--National and International  
Affairs.

CCC  
AI  
1384

## MINUTES

### Binational Encounter of Schools of Communication of the Californias

Monthly Meeting of Board  
April 23, 1993  
Mary Sorrentino, recorder

Location: Univ. of Calif., San Diego  
Communications Dept.

Present: Mike Real, SDSU  
Alonzo Mejia, UPN  
Efrain Avila, UPN  
Hope Shaw, SD City College  
Robert Schneider, Southwestern College  
Barbara Hartung, SDSU  
Isaac Mankita, UCSD  
Anibal Yanez, Cal State San Marcos  
Daniel Hallin, UCSD  
Sergio Zermeno, UIA, Tijuana  
Manuel Gomez, SDSU  
Mary Sorrentino, SD City College  
Beth Dobkin, USD  
Ruth Wallen, Southwestern College  
Claudio Fenner-Lopez, UCSD  
Sara Megling, Southwestern College

Meeting was called to order at 2 p.m. by Efrain Avila

Manuel Gomez served as moderator/translator for this session.

Minutes of March 19, 1992 meeting were read and approved.

New Business:

#### Report of Research Committee

Sergio Zermeno reported on activities of Research Committee, which met on 4/20. The committee wants to devote its efforts toward creating a data bank regarding NAFTA, especially in regards to mass media communication systems and the treaty. The data bank would serve both U-S and Mexican members as a source of information and parameters to help see how treaty affects mass communications. Information would be available to both teachers and students. Other foci for data bank are possible, leading to a comprehensive central data bank for communications research. Universities should make a list of research

interests in communications--to promote understanding of shared interests and to look for common themes which can be the focus of conference research sessions. Faculty are requested to bring a list of research interests and names of those who are pursuing them. Barbara Hartung volunteered to check with the Assn. of Borderland Scholars to see if they have a comparable databank, although their focus is not communications.

#### Report of (unofficial) Public Relations Committee

Daniel Eisen and Sara Megling reported on the activities of this group:

The Committee submitted a list of its goals:

1. To develop a list of goals for internal consideration
2. To consider changing the name of the organization (to simplify it)
3. To develop a strategy to
  - a. inform for communications community of the existence of the organization, its goals and previous achievements
  - b. properly promote the group's activities, events and achievements
  - c. ensure the proper recognition of participants
4. To provide support for fund-raising activities
5. To develop an informational brochure/flier
6. To help the organization provide recognition for outstanding work in the field.

The committee will come back with a list of suggested names for the organization at the next meeting.

#### Report of Encounter Committee:

Hope Shaw presented a tentative schedule for next year's Encounter.

Some of the new ideas included a exhibition area for equipment vendors, career panels and collaborative projects. Suggested speakers for next year's Encounter included Ted Turner of CNN and Sr. Escarga of Televisa. Beth Dobkin suggested that an academic be included among the speakers.

#### Report of Fundraising Committee:

Efrain talked to Sony and Canon in Tijuana--they may donate cash to the organization, but not this year (due to flood emergencies). Possible for next year.

A list of General Goals for the organization was also circulated for discussion.

1. To get to know each other.
2. To establish and stay in contact.
3. To help establish a binational communications community
4. To exchange teaching ideas, materials, programs, teachers, etc.
5. To establish an international network for the benefit of teachers, students, institutions and the community as a whole.
6. To develop the means for a better understanding between faculty, schools and students.



7. To develop specific activities for the benefit of the community and the region.

Some suggestions made in response to this:

Bob Schneider suggests faculty exchanges or use of faculty as guest speakers at member institutions.

Mary Sorrentino suggests workshops between similar classes from both sides of the border.

A motion to form a fifth committee was seconded and approved. This group would be called the Experiential Education Committee and would focus on collaborative planning for student projects and to foster exchanges between classes. Ruth, Hope, Claudio and Manuel are interested in serving on this committee. We need more members from Mexico.

Barbara, Ruth and Sergio stressed the desire for more interaction and communication among committees. Beth suggests that one person talk at each meeting about their research and interests and teaching philosophy. Beth suggests we provide a list of class meetings when other faculty and students could attend.

For the next meeting, each member is requested to bring one page explaining his or her background and interests. Include mailing address and phone number.

Discussion of by-laws was tabled to next meeting.

Dan Hallin announced his conference to be held in May.

Beth reported that the '92 Encounter broke even after paying for four missing translator units. There were 238 registrations.

Efrain reminded the group that new elections for officers should be conducted at the next meeting.

Next meeting will be May 14th, location to be announced.

Agenda for 5/14:

1. Minutes
2. Review of By-laws
3. Election
4. Committee reports

5. Noubre

The meeting was adjourned at 4:20 p.m.

# Viernes 11

8:00 **Registro**

9:00 **Inauguración**  
Rector de la UABC  
Dr. Luis Llorens Báez  
Dra. Barbara Hartung  
Presidenta de BINACOM  
C.P. Sergio Octavio Vazquez López  
Vicerrector Zona Costa  
Mtra. Gley Cruz  
Directora de la Escuela de Humanidades  
Estudiante de Comunicación  
Noé Carrillo Martínez

10:00 **Reunión Informal de presentación**  
( Explanada del Teatro Universitario )

11:00 **Conferencia sobre "Superarreteras electrónicas"**  
Ing. Rodrigo Gutiérrez Sandez / CETYS  
Frank Medeiros / San Diego State University

12:00 **Lunch**

13:00 **Muestra de Video**

14:30 **Receso**

14:45 **Muestra de Video ( continuación )**

16:00 **Demostración de edición de video por computadora**  
Kem Gimbel

17:15 **Mesa I**  
( Sala audiovisual de Teatro Universitario )

**Radio**  
( Sala audiovisual de Teatro Universitario )

**Literatura**  
( Teatro Universitario )

**Periodismo**  
( Sala audiovisual de la Facultad de Contabilidad )

18:45 **Mesa II**  
( Sala audiovisual del Teatro Universitario )

20:00 **Televisión**  
( Sala audiovisual del Teatro Universitario )

**Fotografía**  
( Vestibulo del Teatro Universitario )

**Investigación** ( Teatro Universitario )

**Fiesta en Calafia**

# Sábado 12

10:00 **Conferencias Magistrales**

México: Miguel Angel Granados Chapa  
USA: Daniel Hallin  
Universidad de California, La Jolla

**Lunch**

**Ponencias de maestros e Invitados**

**Mesa A**

" El valor del lenguaje en la comunicación "  
Lic. Javier González Rubio, CONACULTA  
" Acceso a la televisión pública "  
Dee Dee Halleck, UCSD  
" Libre curso de ideas: filmaciones en la Frontera "  
Isaac Arntstein

**Mesa B**

" Lenguaje en la Frontera "  
Lourdes Gavaldón/ UABC Tijuana  
**¿Qué es CONEICC ?**  
Manuel Ortiz, UABC Mexicali  
**Obra de teatro**  
UABC/ Mexicali

**Presentación en video de la memoria del evento**

**Mensajes de Despedida**

16:30

17:00

16:30

NOTA: Los dos días del evento se contará con:  
- Exhibición y venta de libros, revistas, periódicos y artículos promocionales.



**iteso**

UNIVERSIDAD

Universidad Iteso  
A.P. 31-175  
Zapopan, Jalisco  
45051 México

CCC  
ATL  
13/24  
**FAX**

Información General  
Fax General

(3) 669-3434  
(3) 669-3435

De: Lic. Carlos E. Luna Cortés

Teléfono: 669-34-33

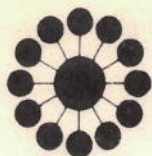
Envíe su Fax al número: 669-34-60

Fecha 1°/III/1994

página de 1

Para: Manuel Ortiz

Fax: 72 (65) 52-23-79 (Mexicali)



Consejo Nacional  
para la Enseñanza y la Investigación  
de las Ciencias de la Comunicación  
CONEICC

10. de marzo de 1994

Dra. ~~Bárbara Hartung~~  
Presidenta de la ~~Asociación Binacional~~  
de ~~Escuelas de Comunicación~~

Estimada Dra. Hartung:

Recibí su atenta invitación a participar en el V Encuentro Binacional de Escuelas de Comunicación a celebrarse los días 11 y 12 de marzo en la Universidad Autónoma de Baja California Unidad Tijuana.


Desafortunadamente compromisos en mi Institución me impiden asistir al Encuentro.

Ratifico el interés del Consejo Nacional para la Enseñanza e Investigación de las Ciencias de la Comunicación (CONEICC) de establecer contacto con la Asociación Binacional que usted preside, en la medida en que ambas organizaciones, como usted lo señala en su comunicación persiguen objetivos comunes.

El Mtro. Manuel Ortiz profesor de la Universidad Autónoma de Baja California y vocal de la región noroeste del CONEICC asistirá a la reunión binacional en representación del Consejo y le solicitará información sobre las posibilidades de una relación formal entre ambos organismos.

Agradezco una vez más sus atenciones y en espera de una pronta oportunidad para conocernos personalmente me pongo a sus órdenes.

Atentamente,

  
Lic. Carlos E. Luna Cortés  
Presidente electo del CONEICC

c.c.p.- Lic. Manuel Ortiz. Universidad Autónoma de Baja California

Sábado 12 de marzo de 1994

### Binacional de comunicación

Manuel Ortíz Marín

Cuando estas líneas se publiquen, habrá concluido el V Encuentro Binacional de Escuelas de Comunicación de las Californias, organizado por la escuela de Humanidades de la UABC en Tijuana.

El tema fue Libre comercio, comunicación y cultura, siendo los asistentes y participantes estudiantes y maestros de las carreras de ciencias de la comunicación de las universidades Iberoamericana y Autónoma de Baja California en sus campus Tijuana y Mexicali, por México, y

*(Pasa a la página 2)*

### Binacional de...

*(Viene de la página 1)*

de parte de los Estados Unidos, San Diego State University, University of California in San Diego y los colegios de Groosmont, Southwestern y San Diego City, entre las instituciones convocantes.

Lejano está ese primer encuentro binacional celebrado en septiembre de 1990 en la Casa de la Cultura en Tijuana y organizado por la Universidad Iberoamericana. En aquel entonces, los maestros que se propusieron llevar a cabo ese proyecto académico, sólo avizoraban las potencialidades de un contacto que reuniera a profesores y estudiantes interesados todos por la comunicación, su teoría y praxis, desde la perspectiva fronteriza.

Cuatro encuentros antecedieron a este, dos en Baja California y 2 en San Diego, California; las sedes de ellos fueron las universidades de ambos países, preocupadas por borrar las barreras físicas y culturales que nos dividen, pero con la esperanza de que la comunicación pudiera acercarnos y reconocernos en su problemática.

La experiencia ha sido favorable, por supuesto que no se ha logrado; cada encuentro deja la sensación de que falta conocerse aún más de lo que cada uno piensa y hace en términos de comunicación en sus propios espacios.

Este V Encuentro inaugurado el pasado viernes por el rector de la UABC, doctor Luis Lloréns Báez y presidido por la doctora Barbara Hartung, puso de relieve la importancia de la comunicación y su relación con dos temas vitales para nuestra frontera, el libre comercio y la cultura.

En este sentido, la comunicación entendida como el tejido que favorezca el entendimiento comercial y cultural entre ambos países, será de gran utilidad para enfrentar los retos que el siglo XXI depara a nuestras naciones y muy particularmente a los fronterizos.

Sin duda alguna, que la comunicación en nuestras sociedades modernas se ha convertido en el elemento medular de las relaciones sociales y que en el ámbito de la comunicación masiva, merced a las nuevas tecnologías pone en entre dicho los viejos paradigmas de la comunicación.

Encuentros como este, de estudiantes y académicos de Estados Unidos y México, interesados en el fenómeno de la comunicación, sirven para construir caminos de entendimiento entre ambas naciones.

Hoy día, en que los medios de difusión parecieran ser que nos avasallan con su cascada de información, son valiosos eventos de esta naturaleza en que se reúnen especialistas de la comunicación interesados en encontrar formas mejores de comunicarse a pesar de las barreras culturales.

# DIARIO 29

## El Nacional

CCL  
AI  
1384

Domingo 13 de marzo de 1994

### Ciencia y tecnología al servicio del periodismo

## Inició en la UABC el V Encuentro Binacional de escuelas de comunicación

TJUANA.- Ayer dio inicio en la UABC el V Encuentro Binacional de escuelas de comunicación, en el que se pretende dar a conocer las más novedosas técnicas en dicha área, con la finalidad de que esta disciplina coadyuve al proceso de modernización del país.

En el evento participan estudiantes de California y Baja California y uno de los eventos más sobresalientes fue el de la muestra de video.

En la primera parte del evento que tuvo verificativo en el teatro de la UABC se presentó la conferencia de Rodrigo Gutiérrez Sandez, del Celys, quien habló sobre supercarteras electrónicas.

La ciencia y la tecnología al servicio de la comunicación y al acercamiento de los pueblos, como

vehículo de su desarrollo y superación de sus carencias.

Posteriormente dio inicio una muestra de videos, en la que las instituciones participantes dieron a conocer el grado de preparación que han alcanzado en esta disciplina.

Asimismo, se llevaron a cabo tres mesas de trabajo sobre radio, literatura y periodismo, en la que

participaron los estudiantes y profesionistas de estas áreas.

El día de hoy proseguirá este encuentro binacional de escuelas de comunicación en la que participan el San Diego City College, UABC Southwestern College, UABC (Tijuana y Mexicali) Universidad Iberoamericana del Noroeste (UIA), San Diego State University (SDSU) la Universidad de California en San

Diego (UCSD) y la Universidad de San Diego.

En el programa de este sábado figura la conferencia magistral del periodista Miguel Angel Granados Chapa y Daniel Hallin, de la Universidad de California. Durante los eventos también estarán en venta libros, revistas, periódicos, artículos y promociones.



UNO DE los eventos más sobresalientes del foro de comunicación fue el de la muestra de videos. (Foto: Ramón Hurtado)

Viernes 11 de Marzo de 1994.

## Conferencia Sobre Comunicaciones Internacionales en SD y Tijuana

SAN DIEGO.- Varias universidades de San Diego, entre ellas la Universidad de California, y la San Diego State University, toman parte hoy y mañana en una conferencia de dos días que se desarrolla con instituciones similares de la Baja California en la ciudad de Tijuana.

Estudiantes y profesores de ocho establecimientos de enseñanza superior de los dos países discutirán los frutos de sus trabajos en el área de las comunicaciones y la futura aplicación de las llamadas "superhighways" el medio electrónico de comunicación que se implantará a partir de los próximos años.

La Asociación Binacional de Escuelas de Comunicaciones anunció que más de un centenar de personas estarán hoy y mañana reunidos con el mismo propósito de actualizar e intercambiar sus informaciones sobre este aspecto.

Los asistentes contarán además con la presencia de numerosos expertos, tanto en México como de Estados Unidos, entre ellos Rodrigo Gutiérrez, del CETYS y Frank Madeiros, de la Universidad Estatal de San Diego, quienes tendrán a su cargo sendas disertaciones sobre el futuro próximo de las comunicaciones electrónicas.

Los oradores especiales para las disertaciones del día

sábado serán el profesor Dan Hallin, quien tiene la cátedra de Comunicaciones en la Universidad de California en San Diego y Miguel Angel Granados Chapa, destacado periodista y crítico de la Ciudad de México.

Las personas que aún estén interesadas en concurrir a las dos jornadas pueden comunicarse en San Diego con el teléfono 594 5203.

Los centros universitarios de San Diego han puesto especial énfasis en las oportunidades de ofrecer programas avanzados de diferentes áreas a colegios y universidades de México y América Latina a través de los diversos satélites de comunicación que actualmente giran en el espacio y los cuales pueden llevar la señal simultánea de las conferencias a diversos escenarios de por lo menos una veintena de países a la vez.

Recientemente la Universidad Estatal de San Diego, a través del Centro de Entrenamiento Internacional, llevó a cabo una plática sobre negocios con dos expertos, enlazando un total de 55 ciudades, desde las cuales los asistentes pudieron entrar en contacto directo con los expositores. Este mismo sistema será repetido el próximo 22 de marzo, cuando la Universidad lleve a cabo otro programa similar, enfocando la Calidad Total, como objetivo de primera línea en las empresas modernas.

CLL  
AI  
1384

## Concluye el Encuentro de Escuelas de Comunicación

TIJUANA  
Mario Areñas

La importancia de los medios de comunicación y la profesionalización de quienes se dedican a tan importante labor, fue el pronunciamiento principal del rector de la Universidad Autónoma de Baja California (UABC), Dr. Luis Llorenz Báez en la inauguración del V Encuentro Binacional de Escuelas de Comunicación.

Con un registro de 350 estudiantes de 8 instituciones superiores iniciaron los trabajos que concluirán hoy por la tarde.

El rector destacó en su intervención que la capacitación sobre los nuevos mecanismos de enseñanza y difusión debe ser con miras hacia el siglo XX.

Advirtió que la intervención de alumnos de semestre avanzados en la coordinación de las mesas de trabajo y en la organización del evento en general significa una muestra de la eficiencia de

los programas de estudio de la Escuela de Humanidades de la UABC.

En el evento inaugural estuvieron presentes, la presidente de la Asociación Binacional de Escuelas de Comunicación (Binacom), Dra. Barbara Hartung y la directora de la Escuela de Humanidades Glery Cruz Cautiño.

Se desarrollaron diversos proyectos en las mesas de trabajo sobre radio, literatura y periodismo. Televisión, fotografía, investigación y demostración significaron la oportunidad de que los

estudiantes participantes incluyeran trabajos elaborados y los sometieran a discusión.

Luego de una fiesta en Calafia hoy continuaron los trabajos del V encuentro en donde por la mañana se programó la confe-

rencia magistral del maestro Miguel Angel Granados Chapa y del maestro Daniel C. Hollín, el primero de ellos periodista y analista político mexicano y el segundo catedrático de la Universidad de San Diego, California.

**EL HERALDO**



11 de Marzo de 1994.

# Encuentro Binacional de Escuelas de Comunicación

TIJUANA

Con la participación de estudiantes de ambos lados de la frontera, hoy iniciará el V Encuentro Binacional de Escuelas de Comunicación.

Los trabajos a desarrollar se verificarán en las instalaciones de la Universidad Autónoma de Baja California (UABC) y se plantearán desde la óptica del "Libre Comercio, Comunicación y Cultura".

Las mesas de trabajo se instalarán hoy y se analizarán bajo la coordinación de alumnos de la

carrera de comunicación- las áreas de radio, televisión y literatura, así como periodismo, fotografía e investigación.

Las conferencias estarán a cargo del maestro Miguel Angel Granados Chapa -periodista y analista político de México- y por el maestro Daniel C. Hollin- de la Universidad de California en San Diego-.

En la inauguración que será a las 9 de la mañana en el teatro universitario, participará el rector Luis Llórenz y la directora de la escuela de Humanidades de la UABC, Glery Cruz Cautiño. Ade-

más la presidente de la Asociación Binacional de Escuelas de Comunicación, Barbara Hartung.

Los estudiantes de las escuelas de comunicación de ambas Californias participarán en dinámicas de grupo y conferencias relativas a los avances en "Supercarreteras Electrónicas", "El valor del lenguaje en la comunicación", por el director de Comunicación Social del Consejo para la Cultura y las Artes (Conaculta), Javier González Rubio y "Televisión Alternativa", por el catedrático de la UCSD, Dee Halleck.

**EL HERALDO**

12 de Marzo de 1994.

## Concluye el Encuentro de Escuelas de Comunicación

**TIJUANA**  
**Mario Arenas**

La importancia de los medios de comunicación y la profesionalización de quienes se dedican a tan importante labor, fue el pronunciamiento principal del rector de la Universidad Autónoma de Baja California (UABC), Dr. Luis Llorenz Báez en la inauguración del V Encuentro Binacional de Escuelas de Comunicación.

Con un registro de 350 estudiantes de 8 instituciones superiores iniciaron los trabajos que concluirán hoy por la tarde.

El rector destacó en su intervención que la capacitación sobre los nuevos mecanismos de enseñanza y difusión debe ser con miras hacia el siglo XX.

Advirtió que la intervención de alumnos de semestre avanzados en la coordinación de las mesas de trabajo y en la organización del evento en general significa una muestra de la eficiencia de

los programas de estudio de la Escuela de Humanidades de la UABC.

En el evento inaugural estuvieron presentes, la presidente de la Asociación Binacional de Escuelas de Comunicación (Binacom), Dra. Barbara Hartung y la directora de la Escuela de Humanidades Glery Cruz Cautiño.

Se desarrollaron diversos proyectos en las mesas de trabajo sobre radio, literatura y periodismo. Televisión, fotografía, investigación y demostración significaron la oportunidad de que los estudiantes participantes incluyeran trabajos elaborados y los sometieran a discusión.

Luego de una fiesta en Calafia hoy continuaron los trabajos del V encuentro en donde por la mañana se programó la confe-

rencia magistral del maestro Miguel Angel Granados Chapa y del maestro Daniel C. Hollín, el primero de ellos periodista y analista político mexicano y el segundo catedrático de la Universidad de San Diego, California.

**EL HERALDO**